







## மணிவாக்கு

பணம் திரட்டுவதில் ஆசைகொண்டு ஆற்றலைச் செலவிடாமல் நாட்டுக்கு நன்மை செய்தலே மேலானது.

—மகாத்மா காந்தி

## நாட்டுநோக்கு

## அவர்கள் ஏன் அங்கே போகிறார்கள்?

**அண்மைக் காலத் தில் உலகச் சந்தையில் ஜப்பானியர் அமெரிக்காவிற்குப் பெரும் 'தலையிட' யாக விளங்கி வருகின்றனர்.**

எலக்ட்ரோனிக் கருவிகளா? சொன்னார். மோட்டார் சயிக்கிலா? ஹோண்டா, சினி மாத்துறையா? அமெரிக்காவின் ஹோலிஹூட்டிலேயே ஜப்பானியர் பல பிரபல்யமான ஸ்டீல்யோக்களை வாங்கிவிட்டார்கள்.

தற்போது கிடைத்துவரும் செய்திகளின்படி வங்கித் தொழிலிலும் முதலட்டும் பெற்றுவருகிறார்கள். அமெரிக்க, பிரான்சிய, ஜேர்மனிய வங்கிகள் ஒவ்வொன்றுக்குச் சரிந்து வர, அந்த இடங்களை ஜப்பானிய வங்கிகள் பிடித்துக் கொள்கின்றன. உலகின் முதற் பத்துப் பெரிய வங்கிகளில் ஜப்பான் புகுந்துள்ளது.

இப்படி இருந்தும், ஜப்பானியர்கள் இன்றும் அமெரிக்காவிற்கு கல்வி கற்கவென்ப் போட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

அமெரிக்க தொழில்முகாமைத்துவப் பாடசாலைகளில் மாணுக்கர் தொகையில் நான்கு சத விகிதத்தினர் ஜப்பானியர். உலகப் புகுந்துவற்ற மசாசு செர்வை தொழில்நுட்பக் கல்வி நிறுவனத்திலோ பன்னிரண்டு சதவீதமானால் ஜப்பானியர்.

எமது பகுதியிலே, தாப்படுத்தற் கொள்கையாற் பாதிக்கப்பட்டனர் உயர்கல்வியை நாடிய மாணுக்கர் தொகையில் நான்கு சத விகிதத்தினர். அதிகளுக்கு பெற்றும் பல்கலைக்கழகப் படிப்பிற்கு வாய்ப்பில்லை என்றால் அங்கே நாட்டுப்பற்ற வளர்கிறது.

ஏதும், வாய்ப்பும் உள்ளவர்களோ பெரும் பணச் செலவில் மேலை நாடுகளுக்கு.

குத்தமது பின்னொக்கலிலிக்காக அனுப்பிவைத் தனர். சென்றவர்களில் பெரும்பாலோர் சென்றவர்களிடான்!

சென்றனர்; கற்றனர்; சென்ற இடங்களிலேயே வேலைவாய்ப்பைப் பெற்றனர்; தம் சொந்தவாழ்க்கை வசதிகளையே பெருக்கினர்.

ஆனால், ஜப்பானிய மாணுக்கர்கள் என போகிறார்கள்? எதைப்படிக்கிறார்கள்? எப்படிப் படிக்கிறார்கள்? பின் என்ன செய்கிறார்கள்?

தென் கலிபோனியாப் பல்கலைக்கழக வர்த்தகப் போகிறார்கள் ஜாக் ஹாயிஸ் கூறுவது என்ன? “வர்த்தகத் திறன்களைக் கற்பது ஜப்பானிய மாணுக்கர்கள் எனவும் அதிகளுக்கான ஜக்கியநாடுகளின் உயர்ஸ்தான்கராலயம் எச்சரித்திருக்கிறது.

வர்த்தகத் தொழில்முகாமைத்துவப் பாடசாலைகளில் மாணுக்கர் தொகையில் நாட்டும் மக்களின் பண்பாடு என்ன, விருப்பு வெறுப்புகள் எனவைத்தொகையை பொருட்களை எப்படித் தயாரித்தால் அங்கு விற்பனையாகும் என்றலாம் கவனித்து மீண்டும் தமது நாடுகளுக்குத் திரும்புகிறார்கள்?

அந்த நாட்டிலே தமது பொருட்களை எவ்வாறு விற்கலாம்? அந்த நாட்டு மக்களின் பண்பாடு என்ன, விருப்பு வெறுப்புகள் எனவைத்தொகையை பொருட்களை எப்படித் தயாரித்தால் அங்கு விற்பனையாகும் என்றலாம் கவனித்து மீண்டும் தமது நாடுகளுக்குத் திரும்புகிறார்கள்?

கற்ற கல்வியை, பெற்ற அனுபவத்தை, தமது சொந்த நாட்டு வளர்க்குகிறார்கள். அங்கே நாட்டுப்பற்ற வளர்க்கிறது.

எந்தும் நாட்டுப்பற்றேடு கரும் ஆற்றவேண்டும் என்பதை வலியுறுத்திக்கூறுகிறோம்.

ஏதும், மன்னின் மைந்தாங்களும் நாட்டுப்பற்றேடு கரும் ஆற்றவேண்டும் என்பதை வலியுறுத்திக்கூறுகிறோம்.

நூயிறு சிந்தனை பரிசுத்த வேதாகமத்திலிருந்து

நூயிறு சிந்தனை





மாநகர வீதிகளில்

# வாகனங்களே செல்லவேண்டும் மக்கள் நடைபாதையை பாவிக்கலாம்

யாழ். மாநகரசபையினர் வேண்டுகோள்

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ். மாநகரசபையினர் அந்த வேண்டுகோளில் மேலும் அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:

யாழ். மாநகர வீதிகளில் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ள வாகனங்கள் தவிர மக்கள் னர். செல்லக்கூடாதென்றும், மக் இந்த வேண்டுகோள் துண்டு கள் நடைபாதைகளை மட்டுப்பிரசரம் மூலம் விரைவில் கும் பாவிக்கவேண்டுமென்றும் வெளியிடப்படவிருக்கிறது.

## மகளிர் தினத்தில் பல முன்னேடித் திட்டங்கள் வகுத்து பணியாற்றுவோம்

(யாழ்ப்பாணம்) தேச மகளிர் தினம் தொடர் சர்வதேச மகளிர் தினத் பாகப் பல நிகழ்ச்சியை நடத்தில், மகளிர் அடிமைத்தனத்தி துவதற்கு ஒழுங்குகளை மேற்விருந்து விடுபட்டுச் சுதந்திர கொண்டுவருகிறது. மான பொருளாதாரச் சமூக இது தொடர்பாகக் கருத்கட்டமைப்பை ஏற்படுத்துவதற்குகுகளும், கூட்டங்களும் தற்குப் பலமுன்னேடிச் செயல்நடத்தப்படவள்ளன. மேலும் திட்டங்களை வகுத்து, எதிர்மைது வெளியிடான் 'நங்கை' காலச் சீபீட்சத்திற்குச் சிறந்த மார்ச் மாத இதழ் ஒரு சிறப்பணியாற்றத் திட்டங்களற்பம் பிதழாக வெளிவர இருக்கின்செய்வோம்.''

இவ்வாறு மகளிர் அபிவிருத்தி வகாண்டு ஆக்கபூர்வமான நிலையம் விடுத்துள்ள அறிக்கைகளையும், செயல் திட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அவ்விருக்கையில் மேலும் திச் செல்வதற்குப் பலவேறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

"மகளிர் அபிவிருத்தி நிலையம் வரும் மார்ச் மாதம் 1ந் மகளிர் ஒத்துழைப்பை மூங்குதிக்கு தொடக்கம் 8ம் திகதி மாறுகேட்டுக்கொள்கிறோம்."

(து) வரையுள்ள நாட்களில் சர்வ



யாழ். சென். ஜோன் பொஸ்கோ பாடசாலையின் புதிய இரண்டு மாடிக் கட்டிடத்திற்கு. யாழ். கல்வித் திணைகளத்தின் கட்டிடப் பொறியியலாளர் திரு. எம். பிரான்சிஸ் நேற்று அடிக்கல் நாட்டுவதையும், கட்டிட ஒப்பந்தக்காரர் திரு. ஏ. ஜெயராசா அருகில் நிற்பதையும் படத்தில் காணலாம்.]

### எமது நேற்றைய புதிய வெளியீடுகள்

(1) பாண்டியராஜன் \* ரசிகா \* S. S. சந்திரன் சின்ன சின்ன ஆசைகள் (ஒற்றினல்)

(2) பிரபு \* சிதா \* ஐன்கராஜ்

### பொன்னு பாக்க போறேன் (ஒற்றினல்)

(3) ஏக்நாத்-14 (வீடியோ பத்திரிகை)

\* \* முக்கிய குறிப்பு:

கொழும்பு - மாஸ்ரர் பிரதிகள் யாழ். நகரில்!

ஆம்... எமது வாடிக்கையாளர்களின் நன்மை கருதி கொழும்பில் எடுக்கும் மாஸ்ரர் பிரதிகளையே இங்கு குறைந்த விலையில் மூங்குகின்றோம்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு எம்முடன் நேரடியாக தொடர்புகொள்ளுங்கள்.

### குணம் வீடியோ சென்றர்

42, மனிக்கூட்டு வீதி,

யாழ்ப்பாணம்

(து)

(150)

## வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

- (1) அனுபவம் வாய்ந்த சமையல்காரர். சம்பளம்: ரூபா 2000-00 மேல் வழங்கப்படும்.
- (2) பாதுகாப்பு உத்தியோகல்தர் (Security Guards) 40-45 வயதுக்கிடைப்பட்டவராகவும், வாகனம் செலுத்தக்கூடிய தகுதியைப்படியாகவும் இருக்க வேண்டும்.
- (3) தோட்ட வேலையாட்கள் (Gardeners) குறைந்தது ஐந்து வருட அனுபவம் உள்ளவராக இருத்தல் வேண்டும்.
- (4) கோழிப்பண்ணையில் கடமையாற்றக்கூடிய கூவியாட்கள் குடும்பப்பொறுப்பற தனியாட்கள் விரும்பத்தக்கது.

இன்று நூயிற்றுக்கிழமை

காலை 9-00 மணி முதல்

11-00 மணிவரை நேரில் வரவும்

எமது ஸ்தாபனம் பொதுமக்கள்

சேவைக்காக காலை 9-00 மணி முதல் இரவு 10-00 மணிவரை திறந்திருக்கும்.

## OLD PARK CHINESE RESTAUARANT

207, OLD PARK ROAD,  
Chundikuli, Jaffna.

(ச 539)

இறையன்பில் இனைந்த  
6-ம் மத நினைவஞ்சலி



### முருகேச இராசம்மா

(யாழ்ப்பாணம் பிரபல வர்த்தகர்

S. V. முருகேச அவர்களின் அன்பு மனைவி)

தோற்றும்: 10-3-1925 மறைவு: 21-8-1989

நினையாத நேரம் அனைந்த எம் ஓளி விளக்கே.

நினைக்காத நேரமும் இல்லை உமையே

ஆறு மாதம் அழிந்தாலும்

நாறு ஆறு சென்றுலும் மாருது எம் துயரம்

மராம் நிச்சயமே மறக்கத்தான் முடியாதே.

இதயங்கள் வெடிக்குத்தம்மா

வேதனையால் வாடுகின்றோம்

வெந்து மனம் ஏங்குகின்றோம்

இப்பிறப்பில் உம் நினைவை

எப்படித்தான் மறப்போம்

மூது ஆத்மா சாந்தி யடைய எல் லாம் வல்ல

காரைநகர் திக்கரை முருகப் பெருமானைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உம் பிரிவால் வாடும்:

அன்புக்கணவர் S. V. முருகேச, மக்கள்,

மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், உற்றர்,

உற்வினர்கள்.

முருகேச இல்லம்,

விளானை, களபூழி,

காரைநகர்.

(ச 2861)

### மூல்லை மாவட்டம்

(3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யும், 10.060 ஏக்கர் நெற்

செய்கைக் காணி விஸ்தீர

நெத்தையும் கொண்டுள்ளது.

இப்பதிய உதவி அரசாங்கத்

அடிப்படைக் கிடைத்துகிறது.

மூல்லை மாவட்டம் காரைநகர் கொண்டுள்ளது.

மூல்லை மாவட்டம் காரைநகர் கொண்டுள்ளது.

மூல்லை மாவட்டம் காரைநகர் கொண்டுள்ளது.

(150)

